Русский

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Этотприборнепредназначендляиспользования свнешнимтаймерамиеуправляетсяотдельной системой дистанционного управления.
- Ваш прибор предназначен для использования исключительно в бытовых целях, в помещении, на высоте не более 4000 м над уровнем моря. Он не предназначен для использования в следующих случаях, на которые гарантия не распространяется, а именно:
  - На кухнях, отведенных для персонала в магазинах, бюро и иной профессиональной среде,
  - На фермах,
  - Постояльцами гостиниц, мотелей и иных заведений, предназначенных для временного проживания,
  - В заведениях типа "комнаты для гостей".
- Данный электроприбор не должен использоваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми, не имеющих соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- В случае повреждения электрошнура не пытайтесь заменить его самостоятельно - это может привести к опасности. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Хлеб может загореться, поэтому не помещайте прибор внизу или вблизи от занавесок и других воспламеняющихся предметов (таких, как полки и другая мебель).
- Устройство может использоваться детьми, достигшими восьмилетнего возраста, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лицами, не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктированы о безопасном использовании устройства и осознают возможные опасности. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Чистка или обслуживание устройства детьми разрешается, только они достигли восьмилетнего возраста и находятся под наблюдением взрослых.
- Устройство и шнур питания следует хранить в месте, не доступном для детей младше восьми лет.
- Протирайте салфеткой от пыли части, которые соприкасаются с хлебом.
- Регулярно удаляйте крошки из соответствующего лотка в нижней части тостера.
- ⚠*Температура доступных поверхностей прибора может быть высокой, когда он находится в действии. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.
- **В целях вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (Нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, директивы про низкорадиоактивному с пищевым контактом, охраны окружающей среды....)**
- **В соответствии с рекомендацией CSC от 2/12/04 г., данный прибор может механическую концепцию, позволяющую разъединить систему выталкивания тостов и элемент отключения электропитания.**

Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на аппарате (только переменный ток).

Учитывая разнообразие действующих норм, если аппарат используется не в стране, где он был куплен, проверьте его в авторизованном сервисном центре (см. прилагаемый список).

Убедитесь, что электроустановка соответствует действующим нормам и достаточна для питания аппарата этой мощности.

Аппарат всегда должен включаться в розетку с заземлением.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ БЫТОВЫХ ТРАВМ

При использовании электрических аппаратов необходимо соблюдать ряд элементарных правил, в частности:

НЕОБХОДИМО :

- Полностью прочитать инструкцию по эксплуатации и тщательно следовать правилам пользования.
- Аппарат должен всегда стоять в вертикальном положении ; не допускается горизонтальное, наклонное или перевернутое положение.
- Перед каждым использованием убедитесь, что выдвижной поддон для крошек установлен на свое место.
- **Регулярно опыщайте от крошек прорези и выдвижной поддон для крошек.**
- Ручка управления корзиной должна находиться в верхнем положении при включении или выключении аппарата.
- При неисправности в работе выключите аппарат.
- **Отключайте аппарат после использования, если не осуществуется или перед тем, как его убрать.**
- По окончании цикла, если поитики хлеба застрял между решетками, перед тем, как их извлечь, отключите аппарат и дождитесь, пока он остынет.

НЕ ДЕЛАЙТЕ ЗТОГО :

- Устанавливать тостер на устойчивую поверхность, защищенную от брызг. Запрещается ставить и использовать тостер во встроенной кухонной мебели.
- Не укладывайте прямо или розетку в аппарате между решетками.
- Не выключайте аппарат, потянув за шнур.
- Не перемещите и не перемещайте аппарат во время использования.
- Не используйте аппарат вне дома. Избегайте влажных помещений.
- **Не разогревайте пищу на верхней части тостера. Не помещайте крышки и кастрюли на верхнюю часть тостера, когда он работает.**
- Не оставляйте работающий аппарат без присмотра, особенно при каждой первой подкраске или при изменении настройки.
- Не используйте аппарат не по назначению.
- ⚠ **Не доторкайтесь до металлических или горячих частей аппарата во время использования.**
- Не добавляйте к тостеру аксессуары, не рекомендуемые производителем - это может оказаться опасным.
- Никакие части тостера нельзя мыть в посудомоечной машине или погружать в воду.
- ⚠ **Не подкармливайте хлебобулочные изделия, которые могут плавиться (например, сыр), протечь или упасть в тостер. Не подкармливайте продукты, которые могут провалиться через решетку (например, пирожки, гренки, блинчики и т. д.) — это может привести к повреждению устройства и несет угрозу возгорания.**
- **Не вставляйте в аппарат слишком большие ломтики хлеба - они могут вызвать заклинивание механизма тостера.**
- Не используйте аппарат, если:
  - его шнур неисправен ;
  - аппарат упал и при этом возникли видимые повреждения и неисправности в работе.

В каждом из этих случаев аппарат должен быть отправлен в ближайший утвержденный сервисный центр во избежание опасности. См. гарантию.

- Не ставьте тостер на горячие поверхности или слишком близко от горячей духовки.
- Не закрывайте чем-либо работающий прибор.
- Не оставляйте без присмотра работающий прибор.
- Не кладите бумагу, картон или пластмассу в аппарат, на него или под него.
- ⚠ **При возгорании каких-либо частей аппарата не тушите их водой. Выключите аппарат и потушите огонь влажной тряпкой.**
- Не пытайтесь извлечь хлеб во время поджаривания.
- Не используйте тостер в качестве источника тепла или для сушки.
- Не используйте тостер для приготовления, жарки, разогрева или размораживания быстрозамороженных продуктов.
- Не используйте аппарат одновременно для поджаривания хлеба и разогрева слоек. В зависимости от модели.
- Не пытайтесь одновременно жарить хлеб и подогревать булочки. В зависимости от модели.
- Металлическая опора сильно нагревается. Не доторкайтесь до нее руками, используйте кухонные рукавицы или щипцы для хлеба.

Для чистки прибора запрещается использовать химические агрессивные средства (обезжиривающие средства на основе соды, средства для чистки металлических изделий, наждачку и т. п.), а также металлические кухонные принадлежности, жесткие щетки, губки с абразивной поверхностью.

Для приборов с металлическими декоративными деталями: Запрещается использовать специальные средства для чистки металлических изделий (для нержавеющей стали, меди и пр.). Прибор следует обтирать мягкой тряпкой, смоченной средством для чистки окон.

- **Никогда не держите тостер, вставив руки в слоты для хлеба.**

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Защита окружающей среды — наша главная забота!

ⓘ Данный прибор содержит материалы, пригодные для переработки или вторичного использования.

⇄ Сдайте прибор в ближайший муниципальный пункт сбора отходов.

* В зависимости от модели

Українська

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОБУТОВИХ ТРАВМ
ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Пристрій не призначений для використання зовнішнього таймера чи окремого пульта дистанційного керування.
- Ваш прилад призначений для використання виключно у побутових цілях, у приміщенні, на висоті не більше 4000 м над рівнем моря. Він не призначений для використання у наступних випадках, на які не поширюється гарантія, а саме:
  - на кухнях, що відведені для персоналу в магазинах, офісах та в іншому професійному середовищі;
  - на фермах;
  - постояльцями готелів, мотелів та інших закладів, призначених для тимчасового проживання;
  - у закладах типу «кімнати для гостей».
- Не дозволяйте без догляду користуватись приладом особам з фізичними та розумовими вадами.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Якщо електрошнур пошкоджений, його необхідно замінити, звернувшись до виробника, авторизованого сервісного центру або спеціаліста належної кваліфікації, щоб уникнути небезпеки.
- Хліб може спалахнути, тому прилад не можна використовувати поблизу штор та інших предметів з займистих матеріалів (етажерок, меблів і т.п.) або під ними.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями і особами без відповідних знань або попереднього досвіду, якщо особи, відповідальні за їхню безпеку, наглядають за ними або попередньо проінструктували їх щодо безпечного способу використання пристрою і пояснили про можливу небезпеку, пов'язану з використанням пристрою. Не дозволяйте дітям гратись із пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення або обслуговування пристрою, якщо вони не досягли 8 років і не перебувають під наглядом.
- Зберігайте пристрій і його шнур у місцях, недоступних для дітей віком до 8 років.
- Для запобігання потрапляння пилу на деталі, що контактують із хлібом, укривайте їх тканиною.
- Спорожняйте піддон для крихт, який розташований в нижній частині тостера, щоб впевнитися, що всі крихти видаляються регулярно.
- ⚠ Температура на доступних поверхнях пристрою може бути високою, коли він знаходиться в експлуатації. Не торкайтесь гарячих поверхонь приладу.
- **З точки зору безпеки, пристрій відповідає усім діючим нормам та стандартам (Нормативні акти, що стосуються низької напруги, електромагнітної сумісність, матеріали, призначені для контакту з харчовими продуктами, охорону навколишнього середовища і т. ін.).**
- ⚠ **Відповідно до висновку Комісії з безпеки споживачів від 02.12.2004 р., механічна конструкція цього приладу забезпечує справедливе розмикання електроживлення незалежно від функціонування механізму викиду хлібу.**

Перевірте, щоб напруга в мережі відповідала напрузі, вказаній на приладі (тільки змінний струм).

Зважаючи на відмінності в чинних нормах різних країн, перевірте прилад в авторизованому сервісному центрі (див. доданий перелік), якщо він використовується не в тій країні, в якій він був придбаний.

Упевніться в тому, що електрична мережа відповідає чинним нормам і достатньо для живлення приладу.

Підключайте прилад лише до розеток із заземленням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОБУТОВИХ ТРАВМ

Під час використання електроприладів слід дотримуватись певних елементарних правил, перелічених нижче.

ЗЛІД СЛІД РОБИТИ

- Прочитайте повністю інструкцію з експлуатації і уважно виконуйте наведені в ній вказівки.
- Прилад повинен завжди лежати вертикально. Горизонтальне, з нахилом або перевернуте положення не можна ставити на бік, нахилити чи перевернути.
- Перед кожним використанням перевіряйте, щоб піддон для крихт був встановлений належним чином на своє місце.
- **Регулярно видаляйте крихти з відсіку для хлібу або з піддона для крихт.**
- Ручка регулювання каретки повинна знаходиться у верхньому положенні, коли вмикаєте або вимикаєте прилад.
- **Вимикайте прилад після закінчення використання і перед очищенням. Перед очищенням і перед тим як поставити прилад на полицю почекайте, поки він охолоне.**

В кінці робочого циклу, якщо шматочок хліба застрягли між нагрівальними елементами, вимкніть прилад і, перед тим як витягти хліб, почекайте, поки прилад охолоне.

- Вимикайте прилад при виникненні несправностей.
- Ставте прилад на стійку робочу поверхню, на яку не можуть потрапляти струмені води, і в водонну вибороу не ставте його в ніщу відкритий ковш.

Чого не слід робити :

- Не кладіть електрошнур і вилку всередину приладу між нагрівальними елементами.
- Вимикаючи прилад, не тягніть за електрошнур.
- Не переносьте і не переміщайте прилад під час роботи.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час його роботи, особливо при першому підсмажуванні і зміні налаштувань.
- Не використовуйте прилад для інших цілей, крім тих, для яких він призначений.
- **Не розігрівайте їжу, ставлячи її зверху на тостер. Не ставте на нього каструлі або кришки, коли він працює.**
- Не торкайтесь металевих і гарячих частин приладу під час роботи.
- **Не використовуйте і не вставляйте аксесуари тостера металеві предмети, які можуть спричинити коротке замикання (ложки, ножі і т.п.)**
- Не використовуйте в тостері пристрої, не рекомендовані виробником, тому що це може бути небезпечно.

Щоб уникнути ураження електрострумом, ніколи не занурюйте електрошнур, вилку або весь прилад у воду.

Щоб уникнути пожежі не можна мити в посудомоечной машині або під водою.

- ⚠ **Не смажте кольоровий хліб, хлібні вироби, що можуть розтанути (мерзкі) або провалитися в тостер. Не смажте продукти, которые могут провалиться через решетку (например, пирожки, гренки, блинчики и т. д.) — это может привести к повреждению устройства и несет угрозу возгорания.**
- **Не вставляйте в аппарат слишком большие ломтики хлеба - они могут вызвать заклинивание механизма тостера.**
- Не используйте аппарат, если:
  - его шнур неисправен ;
  - аппарат упал и при этом возникли видимые повреждения и неисправности в работе.

В каждом из этих случаев аппарат должен быть отправлен в ближайший утвержденный сервисный центр во избежание опасности. См. гарантию.

- Не ставьте тостер на горячие поверхности или слишком близко от горячей духовки.
- Не закрывайте чем-либо работающий прибор.
- Не оставляйте без присмотра работающий прибор.
- Не кладите бумагу, картон или пластмассу в аппарат, на него или под него.
- ⚠ **При возгорании каких-либо частей аппарата не тушите их водой. Выключите аппарат и потушите огонь влажной тряпкой.**
- Не пытайтесь извлечь хлеб во время поджаривания.
- Не используйте тостер в качестве источника тепла или для сушки.
- Не используйте тостер для приготовления, жарки, разогрева или размораживания быстрозамороженных продуктов.
- Не используйте аппарат одновременно для поджаривания хлеба и разогрева слоек. В зависимости от модели.
- Не пытайтесь одновременно жарить хлеб и подогревать булочки. В зависимости от модели.
- Металлическая опора сильно нагревается. Не доторкайтесь до нее руками, используйте кухонные рукавицы или щипцы для хлеба.

Для чистки прибора запрещается использовать химические агрессивные средства (обезжиривающие средства на основе соды, средства для чистки металлических изделий, наждачку и т. п.), а также металлические кухонные принадлежности, жесткие щетки, губки с абразивной поверхностью.

Для приборов с металлическими декоративными деталями: Запрещается использовать специальные средства для чистки металлических изделий (для нержавеющей стали, меди и пр.). Прибор следует обтирать мягкой тряпкой, смоченной средством для чистки окон.

- **Никогда не держите тостер, вставив руки в слоты для хлеба.**

Polski

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE WSKAZÓWKI:

- Urządzenie to nie powinno być uruchamiane za pomocą zewnętrznego zegara ani przez oddzielny system zdalnego sterowania.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń i na wysokości poniżej 4 000 m n.p.m. Nie jest przeznaczone do użytku w następujących sytuacjach, nieobjętych gwarancją:
  - Kąciki kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych rodowiskach zawodowych,
  - Fermy,
  - Użytkownanie przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze mieszkalnym,
  - Obiekty typu "pokoje gościnne".
- Urządzenie to nie jest przewidziane do użytku przez osoby (również dzieci) o osłabionej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub też przez osoby pozbawione odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub jeśli mogą uzyskać od nich uprzednio instrukcje dotyczące sposobu użytkowania tego urządzenia.
- Szczególną uwagę należy zwracać na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.
- Chleb może być bardzo gorący, dlatego też urządzenie nie może być używane w pobliżu lub pod zasłonami lub innymi materiałami łatwo palnymi (regały, meble).
- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych lub osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że otrzymają odpowiednie informacje lub zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i zostaną im wyraźnie wyjaśnione potencjalne zagrożenia. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieciom nie należy powierzać czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i przekazano im odpowiednie instrukcje.
- Urządzenie i przewód zasilania należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Do czyszczenia elementów stykających się z chlebem należy używać ścierki.
- Należy regularnie usuwać okruchy przez opróżnianie szufladki na okruchy umieszczonej w dolnej części tostera.
- ⚠* Zewnętrzne urządzenia mogą mocno się nagrzewać w trakcie jego funkcjonowania. Nie dotykać zewnętrznych urządzeń.
- Pomożmy chronić środowisko naturalne. Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedyjednakzdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie.

Ta etykieta wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetwarzania. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

- ⚠ **Dla bezpieczeństwa urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej. Materiały będące w kontakcie z żywnością, normy środowiskowe...).**
- ⚠ **Zgodnie z opinią wydaną przez Komisję Bezpieczeństwa Konsumentów (CSC) z dnia 02/12/04, produkt ten został wyposażony w mechanizm umożliwiający niezależne działanie systemu wyrzucania pieczywa oraz wyłączenia zasilania elektrycznego.**

Należy upewnić się, czy napięcie w sieci odpowiada napięciu wskazanemu na urządzeniu (wyłącznie prąd przemienny).

W związku z dużą różnorodnością obowiązujących norm, jeżeli urządzenie jest używane w kraju innym, niż kraj zakupu, powinno zostać zweryfikowane przez autoryzowany serwis techniczny (patrz załączona lista).

Należy się upewnić, czy instalacja elektryczna jest zgodna z obowiązującymi normami i wystarczająca do zasilania urządzenia o danej mocy.

Urządzenie należy włączać tylko do gniazdka z uziemieniem.

ZAPOBIEGANIE WYPADKOM W DOMU:

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać kilku podstawowych zasad, a zczególnie:

NALEŻY:

- Dokładnie przeczytać instrukcje obsługi i przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących użytkowania sprzętu.
- Umieścić urządzenie w pozycji stojącej, nigdy leżącej, pochylonej czy odwróconej.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy szufladka na okruchy jest na swoim miejscu.
- ⚠ **Regularnie usuwać okruchy z tacki lub szufladki na okruchy.**
- Podczas włączania i wyłączania urządzenia dźwigienkę do opuszczania i unoszenia tostów ustawić w pozycji uniesionej.
- Wyłączyć urządzenie z sieci, jeżeli wystąpiła jakakolwiek nieprawidłowość w jego działaniu.
- ⚠ **Wyłączyć urządzenie z sieci, gdy nie jest używane i przed przystąpieniem do jego czyszczenia. Gdy chcemy wyczyścić kieszeń tostera, trzeba poczekać, aż wystygnie.**

Jeżeli do zakończenia opiekania tosty zaklinują się w kieszeni, przed ich wyciągnięciem należy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż wystygnie.

- Urządzenie należy umieścić na stabilnym blacie i chronić przed zamoczeniem. Nie obudowywać mebelami kuchennymi.

NIGDY:

- Nie wolno wkładać kabla zasilającego ani wtyczki do środka urządzenia, pomiędzy kratki koszyczka na tosty.
- Nie należy ciągnąć za kabel zasilający w celu wyłączenia urządzenia.
- Nie przenosić ani nie przesuwać urządzenia podczas jego pracy.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz i unikać wilgotnych miejsc.
- Nie zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru, zwłaszcza w przypadku każdej pierwszej serii tostów lub po zmianie ustawień tostera.
- **Nie należy podgrzewać artykułów spożywczych poprzez kładzenie ich na tosterze. Gdy toster jest włączony, nie należy stawiać na nim garnków lub przykrywek.**
- Nie używać urządzenia do innych celów, niż określone przez producenta.
- ⚠ **Nie dotykać metalowych lub rozgrzanych części urządzenia podczas jego pracy – należy korzystać z uchwytów.**
- Nie montować akcesoriów nie zalecanych przez producenta, ze względu na potencjalne zagrożenie.
- Żadnej części tostera nie należy myć w zmywarce lub zanurzać w wodzie.
- ⚠ **Nie wkładać do tostera chleba, który może się rozpuścić (z lukrem), spłynąć lub wpaść do tostera, nie wkładać produktów spożywczych, które mogą zmieścić się między do środka (np. małe kromki, grzanki, placki, itp.), może to spowodować uszkodzenia lub ryzyko pożaru.**
- ⚠ **Nie wkładać do tostera zbyt dużych kromek chleba, gdyż mogą one zablokować mechanizm.**
- Nie używać urządzenia, w przypadku, gdy:
  - doszło do uszkodzenia kabla zasilającego,
  - toster upadł i ma widoczne uszkodzenia lub działa nieprawidłowo.

W każdym z tych przypadków należy oddać urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu, w celu uniknięcia zagrożeń stwarzanych przez uszkodzony sprzęt. Sprawdzić gwarancję urządzenia.

- Nie stawiać tostera na rozgrzanych powierzchniach ani zbyt blisko gorących urządzeń (kuchenka, piecyk...).
- Podczas pracy urządzenie nie może być przykrywane.
- Urządzenie musi być używane pod nadzorem.
- Nie kłaść papieru, tektury lub plastiku na, pod lub w środku urządzenia.
- ⚠ **W przypadku, gdy zapali się ktorakolwiek z części tostera, nie wolno gasić jej wodą. Wyłączyć urządzenie i zdusić ogień wilgotną tkaniną.**
- Nie wymrażać pieczywa w trakcie opiekania.
- Nie używać tostera do ogrzewania lub suszenia.
- Nie używać tostera do gotowania, pieczenia, odgrzewania lub rozmrażania zamrożonych potraw.
- Nie używać urządzenia do jednoczesnego opiekania chleba i odgrzewania słodkiego pieczywa.
- Nie używać urządzenia do równoczesnego opiekania chleba i podgrzewania bułek. Zależnie od modelu.
- Wspornik metalowy jest bardzo gorący. Nie należy do dotykać. Używać rękawice lub szczypce do chleba. Zależnie od modelu.
- Do konserwacji nie należy używać produktów agresywnych (środki czyszczące na bazie sody, produkty do konserwacji metali, środki na bazie chloru, itp.) oraz przyrządów metalowych, gąbek ściernych lub skrobaków.
- Urządzenia z dekoracją metalową: Nie używać specjalnych produktów do konserwacji metalu (stal nierdzewna, miedź...), tylko miękkiej ścierki ze środkiem do mycia okien.
- Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.
- ⚠ **Tostera nigdy nie należy chwytać przez włożenie dłoni w szczeliny na chleb.**

PROSZĘ ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

ⓘ Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.

⇄ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

Pomóżmy chronić środowisko naturalne.

Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie.

Ta etykieta wskazuje, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetwarzania. Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

* Zależnie od modelu

Česky

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Tento přístroj není určen k tomu, aby fungoval ve spojení s externím časovým spínačem nebo se zvláštním dálkově ovládaným systémem.
- Tento přístroj je určen výhradně pro využití v domácnosti, uvnitř bytu a v nadmořské výšce do 4 000 m.
- Není určen pro použití v následujících případech, na které se nevztahuje záruka:
  - Používání v kuchyňských rozích vyhrazených pro personál v obchodech, kancelářích a v jiném profesionálním prostředí,
  - Používání na farmách,
  - Používání zákazníky hotel, motel a jiných zařízení ubytovacího typu,
  - Používání v pokojích pro hosty.
- Tento přístroj nesmí být obsluhován lidmi (včetně dětí) se sníženou tělesnou, motorickou nebo duševní schopností nebo lidmi nezkušenými či neznalými, s výjimkou případu, kdy tito lidé konají pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo je odpovědné osoby poučí o používání přístroje.
- Dbejte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Je-li napájecí šňůra poškozená, smí ji vyměnit pouze výrobce, jeho servisní středisko nebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Chléb se může spálit a proto je nutno umístit přístroj mimo dosah záclon a dalších hořlavých materiálů (poličky, nábytek...).
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let věku a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi ; je však nezbytné pro ně zajistit rámec nebo pokyny pro bezpečné používání přístroje a objasnit jim jednoznačně možná rizika. Nenechávejte děti, aby si hrály se zařízením. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu zařízení, pokud jim není více než 8 let a nemají dostatečné pokyny.
- Dítě a kabel ponechávejte mimo dosah dětí do 8 let.
- Používejte vadřík na čištění částí ve styku s chlebem.
- Pravidelně odstraňujte drobky a vysypávejte prostor na drobky umístěný ve spodní části topinkovače.
- ⚠*Teplota dostupných ploch může být vysoká, jakmile je přístroj spuštěn. Nedotýkejte se horkých ploch přístroje.
- **V zájmu Vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (Směrnice o nízkém napětí, Elektromagnetické kompatibilitě, Materiálech v kontaktu s potravinami, Životním prostředí...).**
- ⚠ **V souladu s vyhláškou CSC ze dne 02/12/04 je tento výrobek vybaven mechanickým zařízením umožňujícím odpojit systém zdvihu chleba od vypínačku tlaku elektrického napájení.**

Zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na přístroji (pouze pro střídavý proud).

Pokud bude přístroj používán v jiné zemi, než z země, kde byl zakoupen, nechejte jej vzhledem k velkému počtu platných norem zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem (viz přiložený seznam).

Zkontrolujte, zda je elektrická instalace v souladu s platnými normami a je-li možné použít jí k napájení přístroje uvedeného výkonu.

Přístroj připojujte vždy do zemněné zásuvky.

OCHRANA PŘED ÚRAZY V DOMÁCNOSTI

Při používání elektrických přístrojů je zapotřebí dodržovat určitá pravidla, a to obzvláště:

CO DĚLAT:

- Pozorně si přečtěte tento návod k použití a přesně dodržujte uvedené pokyny pro používání.
- Tento přístroj není určen k tomu, aby byl pomocí a bez dozoru používán dětmi nebo jinými osobami, kterým jejich fyzický, smyslový nebo duševní stav nedovoluje zacházet s přístrojem bezpečně.
- Toustovač musí být při používání vždy postaven na rovné ploše, nikdy ne položen na strané nebo naklonen vpřed či vzad.
- Pravidelně odstraňujte zkrontrolujte, zda je nádobka na drobky na svém místě.
- ⚠ **Pravidelně odstraňujte drobky z dvířek a z nádobky.**

Když přispojujete nebo odpojujete přístroj, musí být páčka ovládání posunuté čistě v horní poloze.

Nefungují-li přístroj zřídkakdy, obraťte se na servisní středisko.

- ⚠ **Nepoužívejte-li přístroj nebo hodláte-li jej čistit, odpojte jej. Před čištěním nebo před uklizením přístroje jej nechejte vychladnout.**

Zůstanou-li drobky z jídla mezitím ztuhlé, vyjmeme-li je z přístroje, přístroj odpojte a před vyjmutím chleba počkejte, než přístroj vychladne.

- Dodržujte stabilní postavení přístroje, nikdy jej nenechávejte přednostní zřídkající vodou a v žádném případě ne ve výklenku, který je součástí vestavěné kuchyňské linky.

CO NEDĚLAT:

- Přístroj šňůru ani zástrčku neskladujte uvnitř přístroje mezi mřížkami.
- Přístroj neodpojujte taháním za přívodní šňůru.
- Během používání přístroje jej nepřenášejte ani nedávejte na jiné místo.
- Přístroj používejte pouze v domácnosti. Nenechávejte jej ve vlhkém prostředí.
- Nikdy nenechávejte přístroj pracovat bez dozoru; to platí obzvlášť při prvním každém nastavení.
- ⚠ **Nikdy nenehřejte potraviny na horní části topinkovače. Nepokládejte na jeho horní část žádné ani nepřikrývejte jeho nejvyšší část.**

Přístroj používejte pouze k tomu u něj, ke kterému je určen.

- ⚠ **Během používání přístroje se nedotýkejte kovových nebo horkých částí přístroje; používejte vždy držadla a ovládací tlačítka.**
- K toustovači nepřidávejte příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem; může to být nebezpečné.
- Nikdy nedávejte topinkovače není vhodná do myčky nádobí a nesmí být ponořena do vody.
- ⚠ **Negrilujte chleby, které se můžou roztopit (s polevou), vklouznout nebo propadnout do topinkovače, dále negrilujte jídlo, které může propadnout mezi rošty (například: rohlíky, krutony, lívanečky atd.), protože by to mohlo způsobit poškození nebo riziko požáru.**
- Nenapíchejte malé kousky chleba nebo drobného pečiva.
- ⚠ **Do přístroje nevkládejte příliš silné chlíbky chleba, které by mohly mechanismus toustovače zablokovat.**
- Přístroj nespouštějte, pokud:
  - má poruchovou šňůru/vidlici;
  - Spadnul-li přístroj na zem a jsou-li na něm viditelná poškození nebo nefunguje-li normálním způsobem.

V těchto případech musí být přístroj zaslán do nejbližšího autorizovaného servisního střediska, aby se zamezilo jakémukoli nebezpečí. Prostudujte si záruční podmínky.

- Toustovač nepokládejte na horkou plochu ani poblíž horké trouby.
- Nezakrývejte přístroj během jeho provozu.
- Přístroj musí být používán za dohledu.
- Nikdy nepokládejte na přístroj, pod něj a dovnitř přístroje papír, kartón nebo plastové předměty.
- Dojde-li ke vznícení některých částí přístroje, nikdy se je nepokoušejte uhasit vodou. Přístroj odpojte a plameny uhasíte vlhkým hadrem.
- Nikdy se nepokoušejte vytáhnout chléb, je-li toustovač zapnutý.
- Toustovač nikdy nepoužívejte jako zdroj tepla nebo k sušení.
- Nemeltže přivodit úrazu vlastní vinou pečivo pracovní plochy a nedovolte aby se dotkla horkého povrchu.
- Toustovač nepoužívejte k pečení, grilování, ohřívání nebo rozmrazování zmrazených potravin s výjimkou pečiva.
- Přístroj nepoužívejte současně k opékání chleba a k ohřívání cukrářských výrobků.
- Nepoužívejte přístroj současně na opékání chleba a ohřívání sladkého pečiva.
- Kovový podstavec je velmi horký. Nedotýkejte se jej. Používejte rukavice nebo kleště na pečivo.
- Při provádění údržby nepoužívejte agresivní výrobky (čistíče na bázi sody, výrobky na údržbu kovů, roztok louhu), ani kovové kuchyňské nástroje, houbičky s drsnou plochou, ani drátěnku.
- Na přístroje s kovovými ozdobami nepoužívejte prostředky specializované na údržbu kovů (nerezových materiálů nebo mědi), nýbrž měkký hadr navlhčený v čistícím prostředku na mytí oken.
- ⚠ **Nikdy nedržte topinkovač vložením prstů do mřížky.**

TYTO POKYNY PEČLIVĚ USCHOVEJTE

Podílejme se na ochraně životního prostředí!

ⓘ Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.

⇄ Zverte ho sběrnému místu nebo, nevestúpe, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

* Podle typu

Slovensky

VARNOSTNA NAVODILA
POMEMBNI PREVIDNOSTNI UKREPI:

- Naprava ni predvidena za vključitev s pomočjo zunanjega časovnika ali posebnega daljinskega upravljalnika.
- Vaša naprava je izdelana izključno za domačo uporabo v notranjosti bivalnih prostorov, na nadmorski višini do 4000 m. Ni predvidena za uporabo v spodaj navedenih primerih, katerih ne pokriva garancija:
  - V kuhinjskih kotih, namenjenih osebju v trgovinah, pisarnah in drugih službenih okoljih;
  - Na kmetijah,
  - Za uporabo gostov v hotelih, motelih in drugih okoljih bivalne narave,
  - V prostorih, ki se uporabljajo kot sobe za goste.
- Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (kamor so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, oziroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, poskrbi za nadzor ali za predhodno usposabljanje o delovanju uporabe.
- Poskrbeti je treba za nadzor otrok, da bi zagotovili, da se ne bodo igrali z napravo.
- Ce je elektrica vrvica poskodovana, mora biti zamenjana v proizvodnji ali pri pooblaszenem servisu in tako se izognete nevarnostim.
- V aparat nikoli ne postavljaje pripomočkov, predmetov, skled, skodel, skodelic, steklenčik, krožnikov, desertnih krožnikov, kuliinaričnega papirja ali aluminijaste folije.
- To napravo lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivim poznavanjem navpne in izkušnjami glede njene uporabe. Zato jih mora nekdo nadzorovati ali jim posredovati navodila za varno uporabo in jim nedvoumno pojasniti morebitne nevarnosti. Ne dopustite, da bi se otroci igrali z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če za to niso usposobljeni in če so mlajši od 8 let.
- Poskrbite, da bosta naprava in njen napajalni kabel izven dosega otrok mlajših od 8 let.
- Za čiščenje delov, ki so v stiku s kruhom, uporabljate krpo.
- Redno odstranjujte drobtine iz predala za zbiranje drobtin na spodnjem delu opekača za kruh.
- ⚠* Tem

- Nije predviđeno da aparat koriste hendikepirane osobe (uključujući decu) kao ni lica bez iskustva i poznavanja rada aparata. Mogu ga koristiti samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost koja je upoznata sa radom aparata.
- Preporučuje se da decu budu pod stalnim nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Ukoliko je kabl oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servis ili osoba sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.
- Hleb može goreti, zato aparat ne treba da bude korišćen u blizini ili ispod zavesa ili drugih materijala koji lako gore (police, nameštaj…).
- Ovaj aparat mogu koristiti deca starija od 8 godina i lica sa smanjenim fizičkim, mentalnim ili čulnim sposobnostima, kao i lica koja nemaju potrebno znanje i iskustvo; za to treba obezbediti nadzor odrasle osobe ili uputstva za bezbedno korišćenje aparata i moraju im se jasno predočiti eventualne opasnosti. Ne dozvolite deci da se igraju sa aparatom. Deca ne treba da budu zadužena za čišćenje i održavanje aparata, osim ako su starija od 8 godina i ako ih nadzire odrasla osoba.
- Aparat i gajtan držite van domaćaja dece mlađe od 8 godina.
- Koristite krpu za čišćenje dijelova koji su dodiru sa hlebom.
- Redovno istresajte mrvice iz fioke za skupljanje mrvica koja se nalazi u donjem delu tostera.
- ⚠* Temperatura otvorenih površina zna biti povišena dok aparat funkcioniše. Nemojte da dodirujete vrele površine aparata.

- ⚠ **Radi vaše bezbednosti, ovaj aparat je u skladu sa važećim normama i propisima (Direktiva o niskom naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, materijalima koji dolaze u dodir sa namirnicama, životnom okruženju…).**
- ⚠ **Ovaj proizvod je u skladu sa odobrenjem CSC-a od 2/12/04.**
- Proverite da li napon mreže odgovara onom koji je naznačen na aparatu (isključivo naizmenična struja).
- Ukoliko ne koristite aparat u zemlji u kojoj je kupljen, proverite da li odgovara normama koje su na snazi u zemlji u kojoj se upotrebljava.
- Uverite se da napon u Vašem domaćinstvu odgovara naponu aparata.
- Aparat uvek uključujte u utičnicu sa uzemljenjem.

PREVENCIJA NESREĆA U KUĆI:
Priliikom korišćenja električnih aparata, mora se poštovati određen broj osnovnih pravila, i to naročito sledećih:

TREBA:
- Proučite celo uputstvo za upotrebu i pažljivo pratite uputstva koja se u njemu nalaze.
- Kada su deca ili hendikepirane osobe u blizini tostera, neophodno je nadgledati rad, jer oni nisu upoznati sa uputstvom za upotrebu. Mogu ga koristiti jedino kada su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Za vreme korišćenja aparat mora biti u upravnom položaju, nikako nagnut, poležen i prevrnut.
- Pre svake upotrebe proverite da li je fioka za mrvice pravilno postavljena. Redovno pražnite mrvice hleba iz fioke.
- ⚠ **Redovno čistite mrvice.**

NEMA:
- Dugme za upotrebu nosača mora biti u gornjem položaju svaki put kada uključujete ili isključujete aparat iz struje.
- ⚠ **Isključujte aparat iz struje kada ga ne koristite kao i pre čišćenja. Sačekajte da se ohladi pre čišćenja ili odlaganja.**
- Nakon korišćenja, ukoliko delovi hleba ostanu zaglavljeni u reletkama, isključite aparat iz struje i sačekajte da se ohladi pre nego to ih uklonite.
- Isključite aparat iz struje ukoliko primetite nepravilnosti u radu.
- Aparat stavite na čvrstu radnu podlogu zaštićenu od prskanja vode. Ne koristite integrisanu kuhinjsku nišu.

NEMOJTE:
- Ne ostavljajte aparat bez nadzora,naročito kada ga koristite prvi put ili kada je podešavanje promenjeno.
- Nemojte stavljati kabl ili uticač u aparat između reletaka.
- Nemojte isključivati aparat iz izvora napajanja povlačenjem kabla.
- Nemojte pomerati ili prenositi aparat tokom upotrebe.
- Ne ostavljate aparat na dohvat ruke dece.
- ⚠ **Nemojte da podgrevate naminice stavljajući ih na gornju stranu tostera. Nemojte da stavljate šerpe za umake ili poklopce na gornju stranu tostera za vreme njegovog rada.**
- Ne koristite aparat napolju. Izbegavajte vlažnu sredinu.
- Koristite aparat isključivo u svrhe za koje je namenjen.
- Nemojte dirati metalne ili vrele delove aparata tokom korišćenja.
- ⚠ **Nemojte koristiti niti puniti metalne predmete u deo s grejačima kako ne bi došlo do kratkog spoja (kašika, nož…).**
- Ne koristite delove koje nije preporučio proizvođač jer to može biti opasno.
- Da biste izbegli udar struje, ne potapajte aparat, uređaj ili kabl u vodu.
- Ne postavljajte aparat blizu izvora topline. Nemojte ga postavljati na neki drugi kućni aparat.
- Nijedan deo tostera ne sme da se peru u mašini za pranje sudova ili da se potapa u vodu.
- ⚠ **Nemojte da tostirate hleb koji bi se mogao topiti (sa glazurom), sposobiti ili pasti u toster; nemojte da tostirate naminice koje mogu pasti između reletki (na primer: peciva, krutoni, blinije, itd.) jer to može prouzrokovati oštećenje aparata ili opasnost od požara.**
- ⚠ **Nemojte u aparat ubacivati presirokе kriške hleba koje bi mogle da se zaglave u mehanizmu za pečenje.**
- Nemojte koristiti aparat ukoliko:
  - ma otećeni ili nesipravni kabl.
  - je aparat pao i ima vidljiva oštećenja ili pokazuje znake neispravnosti u radu.

Ukoliko primetite neko od navedenih oštećenja, odnesite aparat u najbližI ovlašćeni servis da bi se izbegla svaka opasnost. Pogledajte garantni list.
- Nemojte ostavljati kabl da visi ili da dodiruje vrele površine.
- Nemojte stavljati aparat na top postavke niti u blizini vrućih vrelih ploča.
- Nemojte pokrivati aparat tokom korišćenja.
- Aparat mora biti korišćen pod nadzorom.
- ⚠ **Nikada nemojte stavljati papir, karton ili plastiku u, na ili ispod aparata.**
- Ukoliko se desi da se neki od delova proizvoda zapali, nikada nemojte koristiti vodu za gašenje. Isključite aparat iz struje i ugasite vatru vlažnom krpom.
- Nikada nemojte pokušavati da izvadite hleb dok je ciklus pečenja u toku.
- Nemojte koristiti aparat za sušenje ili kao izvor toplote.
- Nemojte koristiti toster za pečenje, pečenje, podgrevanje ili odmrzavanje zamrznutih jela.
- Nemojte istovremeno koristiti aparat za pečenje hleba i podgrevanje peciva.
- Metalna reletka može biti veoma vruća, ne dodirujte je i uvek nosite kuhinjsku rukavicu (u zavisnosti od modela)
- Za održavanje nemojte koristiti agresivne proizvode (razređivač na bazi natrijuma, proizvode za čišćenje metala, varikina itd.), niti metalna pomagala, žice za pranje i abrazivne sunđere.
- Za aparate sa metalnim ukrasima: nemojte koristiti proizvode namenjene čišćenju metala (inoksa, bakra…), već meku krpu sa sredstvom za čišćenje stakla.
- Radi Vaše bezbednosti nikada nemojte sami da raskidaate uređaj jer se time ponižtava garancija, već ga poslajte u ovlašćeni centar za servisiranje.
- ⚠ **Nemojte nikada da držite toster stavljajući ruke između otvora za hleb.**

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Zaštita životne sredine je na prvom mestu!

① Vaš aparat sadrži vredne materijale koji mogu ponovo da se upotrebljavaju ili recikliraju.
⊘ Odložite ga na lokalnom mestu za prikupljanje otpada iz domaćinstva.

* U zavisnosti od modela

Български

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Този уред не е предвиден да бъде задействан чрез външен таймер или чрез отделна система за дистанционно управление.
- Вашият уред е предназначен единствено за домашна употреба и на закрито, както и на височина не по-голяма от 4000 m.
  Не е предвиден да бъде използван в следните случаи, които не се покриват от гаранцията:
  - в кухненски боксове, предназначени за персонала в магазини, офиси и в други помещения за служителите;
  - във фермі;
  - от клиенти на хотели, мотели и други помещения за временно пребиваване;
  - във всякакви помещения от типа на хотелски стаи.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не играят с уреда.
- При повреда на кабела, той следва да бъде заменен от производителя, от оторизиран сервиз или лице със съответната квалификация.
- Хлябът може да загори. Затова не използвайте уреда в близост или под завеси или други горими материали (етажерки, мебели...).
- Този уред може да се ползва от деца на възраст над 8 години и от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания; за целта е необходимо да бъде указано съответстие или указания относно безопасната употреба на уреда и да им бъдат ясно разяснени възможните опасности. Не оставяйте децата да играят с уреда. Децата не трябва да почистват уреда и да осигуряват поддръжката му, освен ако не са на възраст над 8 години и не им е указано съответстие.
- Съхранявайте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Използвайте кърпа, за да почиствате частите в контакт с хляб.
- Почиствайте регулярно трохите, като изпразвате отделението за събиране на трохи, разположено в долната част на тостера.
- ⚠* Температурата на достъпните повърхности може да се повиши, когато уредът работи. Не докосвайте горещите повърхности на уреда.

- ⚠ **За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Директивата за ниското напрежение, Директива за електромагнитна съвместимост, Материали в контакт с хранителни продукти, околна среда и др.).**
- ⚠ **В съответствие с препоръката за гаранционния талон на CSC във Франция (Комитет за сигурност на потребителите) от 02.12.2004 г. уредът е оборудван с механизми за устройство, които позволява да се отдели системата за избутване на филиите от елемента за пренасяване на електроразхвърлянето.**
- Уверете се, че напрежението в мрежата отговаря на указаното върху уреда (само за променлив ток).
- Продавид разнообразието на действащите стандарти, ако уредът се ползва в страна различна от тази, в която е закупен, поверете го на проверка на одобрен сервиз (виж приложен списък).
- Уверете се, че електрическата инсталация съответства на действащите стандарти и е достатъчна за захранване на уреда с таван мощност.
- Винаги включвайте уреда към заземен контакт.

ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА БИТОВИТЕ ЗЛОПОЛУКИ
При използването на електрически уреди трябва да бъдат спазвани някои елементарни правила, особено следните:

КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИМ:
- Прочетете внимателно уплтването и следвайте точно указанията за ползване.
- Уредът трябва да бъде задължително изтрадин, никога легнал, наклонен или извиран.
- Преди всяко ползване проверете дали авичката за трохи е на мястото си.
- ⚠ **Отстранявайте редовно трохите от гнездото или тавичката за трохи.**
- Командният бутон на поставката за филийки трябва да бъде в горно положение, когато включвате и изключвате уреда.
- ⚠ **Изключете уреда от мрежата, когато не го служите с него или го почиствате. Изчакайте да изстине преди да го почистите и преберете.**
- След изпичане, ако филийките останат заклещени в гнездото, изключете уреда от мрежата и го изчакайте да изстине преди да извадите хляба.
- Изключете уреда от мрежата в случай на неизправност.
- Ползвайте уреда върху стабилен работен плот далеч от пръски вода и никога в тясно и затворено пространство.

КАКВО НЕ ТРЯБВА ДА ПРАВИМ:
- Не прибирайте кабела или щепсела на уреда в гнездата за хляб.
- Не изключвайте щепсела от контакта като дърпате кабела.
- Не местете и не пренасяйте уреда по време на работа.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор и най-вече при всяко първо печене или силна на настройка.
- Не използвайте уреда за друго, освен по предназначение.
- ⚠ **Не подгрявайте парчета храна или ги поставяте върху тостера. Не поставяйте върху тостера съдове за сос и не го покривайте докато работи.**
- Не докосвайте металните или нагорещените части на уреда по време на ползване.
- ⚠ **Не използвайте и не поставяйте в отделението за хляб метални инструменти, които могат да предизвикат късо съединение (лъжици, ножове и др).**
- Не добавяйте към тостера никакви допълнителни принадлежности, които не са препоръчани от производителя. Това може да бъде опасно.
- За избягване електрически удар никога не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.
- Никак част от тостера не подлежи на мене в съдомивна машина и не трябва да бъде потапана във вода.
- ⚠ **Не печете тестени изделия, които може да се разтопят (например с глазура), да потъкне или да падне в тостера; не печете храна, която може да падне между решетките (като руля, крутони, палачинки и др.), тъй като това може да повреди уреда и да създаде риск от пожар.**
- ⚠ **Не поставяйте в уреда твърде дебели или неравномерно отрязани филии хляб, за да не блокирате механизма за изхвърляне на филийките.**
- Не изпопзвайте уреда:
  - ако захранващият кабел е дефектен или повреден,
  - ако уредът е падал или по него има видими повреди, или неизправности и действието.

Във всеки един от тези случаи занесете уреда в най-близкия одобрен сервиз за гаранционно обслужване, за да избегнете всякакви рискове. Проверете гаранцията.
- Не оставяйте кабела да виси или да се опитва да стигне до масата.
- Изпопзвайте уреда само у дома. Избягвайте алкалните среди.
- Не поставяйте уреда върху горещо повърхности (хобота или тенджерата).
- Не покривайте уреда по време на ползване.
- Уредът не трябва да бъде използван без надзор.
- Не изпопзвайте тавичката за трохи за подгряване върху уреда.
- ⚠ **Никога не поставяйте в уреда инструменти, предмети, чинии, купички, чаши, тавички, хартиено или алуминиево фолио.**
- Никога не поставяйте във или върху уреда хартия, картон или пластмаса.
- Ако част от продукта пламне, никога не се опитвайте да гасите с вода. Изключете уреда от контакта и задушете пламъка с влажна кърпа.
- Никога не се опитвайте да извадите хляба след като цикълт на печене е започнал.
- Не изпопзвайте тостера за сушене или за отопление.
- Не изпопзвайте тостера за варене, печене, запопляне или размразяване на замразени ястия.
- За вашата безопасност не разглобявайте сами уреда. Обърнете се към одобрен сервиз (виж приложен списък).
- Не изпопзвайте уреда едновременно за препичане на хляб и претопляне на кифлички. Според модела.
- Металната поставка е много горяща. Избягвайте да я докосвате. Изпопзвайте ръкавици или щипка за хляб. Според модела.
- За почистване не изпопзвайте агресивен препарат (почистващ препарат със сода, препарат за почистване на метали, белина и др.), него метални инструменти или абразивна гъба или тампон.
- За уредите с метални декорации: да не се изпопзват почистващи препарати специално за метали (инокс, мед…) а само мека кърпа и препарат за миене на прозорци.
- ⚠ **Не хващайте никога тостера като аварите ръцете си в проразите за хляб.**

ЗАПАЗЕТЕ ТОВА УКАЗАНИЕ

Да участвате в опазването на околната среда!

① Уредът е изработен от различни материали, които могат да се предадат на вторични суровини или да се рециклират.
⊘ Занесете го в центъра за вторични суровини или в оторизирания сервиз, където той ще бъде рециклиран.

* Според модела

Magyar

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK
FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK:

- A készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel való működtetésre.
- A készülék kizárólag otthoni, beltéri és 4000 m-nél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban történő használatra alkalmas.
  Nem alkalmas az alábbiakban felsorolt használatokra, amelyekre a garancia nem terjed ki:
  - Boltok, irodák és egyéb munkahelyek alkalmazottak számára fenntartott konyháiban történő használatra,
  - Gazdaságokban történő használatra,
  - Hotelek, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használatra,
  - Vendégszobákban történő használatra.
- A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), valamint olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék használatával kapcsolatos gyakorlattal vagy ismeretekkel. Ez nem érvényes az olyan személyekre, akik a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett dolgoznak, vagy akikkel a felelős személy előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékkel gyerekek ne játsszanak.
- A kenyér meggyulladhat, ezért a készüléket nem szabad használni függönyök közelében, vagy más gyúlékony anyag közelében (polc, bútor,...)... felügyeletet igényel.
- Ezt a berendezést 8 év feletti gyermekek, fizikailag, érzékszervileg és mentálisan csökkent képességű személyek, illetve tapasztalatlal és ismeretlel nem rendelkező személyek is használhatják ; óket meg kell tanítani és utasításokkal kell ellátni a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és egyértelműen el kell magyarázni nekik a lehetséges veszélyeket. A gyerekeket nem szabad megbízni a készülék tisztításával és karbantartásával, csak akkor, ha a 8. életévüket betöltötték és a tisztításra és karbantartásra megtanítottak őket.
- A készüléket 8 évnél fiatalabb gyermekektől elzárva kell tárolni.
- Használjon puha rongyot, hogy megtisztítása azokat a résztek, amik a kenyérrel érintkeznek.
- Rendszeresen távolítsa el a morzsákat azáltal, hogy a kenyérpírító alján található morzsagyűjtő edényt kiüríti.
- ⚠* A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék felforrósodott részeit.

- ⚠ **Az On biztonsága érdekében ez a termék megfelel a hatályban lévő szabályozásoknak (Kisfeszültségre, Elektromágneses Kompatibilitásra, Élelmiszerrel érintkező anyagokra, Környezetbeélelme stb. vonatkozó irányelvek).**
- ⚠ **A CSC 02/12/04-i előírása szerint a készülék, olyan mechanikai megoldással készült, hogy a kenyér kidobó szerkezete, a pirító rész és az elektromos ellátó egység különválasztható.**
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készüléken feltüntetett feszültséggel (kizárólag váltóáram).
  Mivel az egyes országokban különböző szabványok vannak érvényben, ha a készüléket más országban használják, mint ahol vásárolták, meg kell vizsgáltatni egy engedélyel rendelkező szervizzel (ld. a mellékelt listát).
- Gyűtődően meg róla, hogy az elektromos hálózat megfelel-e az érvényben lévő szabványoknak, és teljesítményre elegendő-e azzal szemben is, amelyet a(z) készülék működtetéséhez.
  A készüléket mindig csak földelt dugaljba csatlakoztassa.

HÁZTARTÁSI BALESETEK MEGELŐZÉSE
Elektromos készülékek esetén bizonyos szabályokat kell betartani néhány alapvető szabályt. Pl. :

MIT TEGYÉNK :
- Figyelmesen olvassa el, és tartsa be a használati utasítást.
- A készüléket mindig a talpára állítva kell használni, soha nem fekvő vagy dőlt helyzetben, illetve fejjel lefelé.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a morzsatálca a helyén van-e.
- ⚠ **Rendszeresen távolítsa el a morzsát a pirító aljzatából és morzsatálcából.**
- Az emelő szerkezet kapcsológombjának felemelt állapotban kell lenni a készülék be- és kikapcsolásakor.
- Rendőrlemes működés esetén kapcsolja ki a készüléket.
- ⚠ **Ha a készüléket nem használja, illetve ki akarja tisztítani, kapcsolja ki.**
- Ha a használat végén a kenyérszeletek a rácsok között maradnának, kapcsolja ki a készüléket, várja meg, amíg lehűl és utána vegye ki a kenyeret.
  Stabil, a vízcsepegések elkerülésére szőtt védett munkafelületet használjon, semmi esetre se használjon beépített konyhafülket.

MIT NE TEGYEN:
- Ne hajtsa a kábelt vagy a csatlakozódugót a készülék belsejében a rácsok között.
- Ne húzza ki a csatlakozódugót a hálózatból a kábelénél fogva.
- Használat közben ne vegye kézbe és ne mozgassa a készüléket.
- Csak épületben használja a készüléket. Kerülje a nedves környezetet.
- A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül, különösen az első szeletek pirításakor, illetve ha valtozatott a beállítason.
- ⚠ **Ne melegítsen ételt a kenyérpírító tetején. Működés közben ne fedje le a készülék tetejét, illetve ne tegyen rá edényt.**
- A készüléket ne használja rendeltetésétől eltérő módon.
- ⚠ **Használat közben ne nyúljon hozzá a készülék fém vagy felmelegedett részeihez.**
- Ne használjon a kenyérpírítóhoz a gyártó által nem javasolt kiegészítő alkatrészeket, mert az veszélyes lehet.
- A kenyérpírítója egyetlen részét se tisztítsa mosogatógépben vagy merítse vízbe.
- ⚠ **Ne pirítson olyan kenyeret, amely megolvadhat (cukorbevonat), folyhat vagy beszét a kenyérpírítóba. Ne pirítson olyan ételeket, amelyek áthatolhatnak a rácson (példaul : apró zseme, zsemlekockák, orosz palacsintát stb.), az károkat vagy tüzet okozhat.**
- ⚠ **Ne tegyen a készülékbe tűt vastag kenyérszeleteket, amelyek elronthatják a kenyérpírító mechanikáját.**

JÄRGIE HOOLIKALT NEID NÕUANDED.

Äitame hoida looduskeskkonda!

① Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võimaldavaid materjale.
⊘ Viige seade kogumispunkti, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

* Vastavalt mudelitele

Lietuvių

SAUGOS NURODYMAI
Svarbūs įspėjimai

- Šio aparato negalima jungti naudojant išorinį laiko matavimo prietaisą ar atskirą distancinio valdymo sistemą.
- Šis aparatas yra skirtas tik buitiniams ir kulinariniams tikslams namo viduje mažiau kaip 4000 m aukštyje.
  Jis nenaudojamas ir jo garantija netaikoma šiais atvejais:
  - Naudojant didelių parduotuvių, biurų ir kitų profesinių patalpų personalui skirtose virtuvėlėse,
  - Fermose,
  - Viešbučių, motelių ir kitų rezidencinių patalpų klientų reikmėms,
  - Svečių namų tipo patalpose.
- Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas del šio aparato naudojimo.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
- Pakeisti pažeistą elektros maitinimo laidą turi įmonė-gamintoja, techninio aptarnavimo tarnyba ar tokio paties kvalifikacijos lygio specialistas, kad būtų užtikrinta saugos garantija
- Duona gali užsidegti, todėl aparatas neturi būti naudojamas prie užuolaidų arba po jomis, taip pat šalia kitų degių medžiagų (lentynų, baldų...).
- Šį aparatą gali naudoti vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės jutiminės arba protinės galimybės ribotos, arba neturintys patirties ir žinių; tačiau tokiu atveju juos turi prižiūrėti kompetentingas asmuo arba jiems turi būti suteikti saugaus aparato naudojimo nurodymai ir aiškiai išdėstyti galimi pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su aparatu. Jaunesniems kaip 8 metų ir neprižiūrimiems vaikams negalima patikėti aparato valymo arba techninės priežiūros.
- Laikykite aparatą ir jo laidą jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Su duona besiliečiančias dalis valykite skudurėliu.
- Reguliariai išpilkite trupinius, ištuštindami mėlių surinkimo skyrių, esantį apatinėje skrudintuvės dalyje.
- ⚠* Aparatui veikiant, pasiekiami paviršiai gali būti įkaitę. Karštų aparato paviršių nelieskite.

- ⚠ **Siekiant užtikrinti Jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis galiojančių standartų ir teisės aktų (žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Medžiagų kurios liečiasi su maistu, Aplinkos apsaugos direktyvų...).**
- ⚠ **Pagal 04/12/02 CSC pranešimą, šiame įrenginyje yra mechaninis įtaisas, galintis atjungti duonos išmetimo sistemą nuo elektros srovės nutraukimo elemento.**
- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka nurodytąją ant aparato (tik kintamoji srovė).
- Atsižvelgiant į galiojančią normų įvairovę, jei aparatas naudojamas ne toje šalyje, kurioje jis buvo įsigytas, jį turi patikrinti patvirtinta tarnyba (žr. pridedamą sąrašą).
- Patikrinkite, ar elektros instaliacija atitinka galiojančias normas ir yra pakankama šio galingumo aparatui.
- Visuomet junkite aparatą į žemintą lizdą.

APSISAUGOJIMO nuo nelaimingų įvykių namuose PRIEMONĖS
Naudojant elektros prietaisus, turi būti laikomasi tam tikrų paprasčiausių taisyklių, tokių kaip:

BUTINA
- Perskaitykite visą vartotojo vadovą ir kruopščiai tai laikykites naudojimo instrukcijų.
- Aparatas visuomet turi stovėti stačiai ižeidetyje, niekuomet jo negulėdykite, nepalenkite ar neapverskite prietaisą nei naudojimo kryptimi.
- Kiekvieną kartą prieš naudodami patikrinkite, ar trupinių surinkimo padelas yra savo vietoje.
- ⚠ **Reguliariai šalinkite trupinius per padėklo angą.**

NEMA:
- Kai įjungiate arba išjungiate aparatą, valdymo rankenėle turi būti viršutinėje padėtyje.
- ⚠ **Atjunkite aparatą nuo elektros, kai juo neišnaudojate ir prieš jį valydami. Norėdami valyti arba prieš sudėdami, palaukite kol jis atšąla.**
- Ciklo pabaigoje, jei duonos rėkes lieka įstrigusios tarp grotelių, išjunkite ir palaukite, kol aparatas atvės tik tuomet galėsite ištraukti duoną.
- Išjunkite aparatą, jei jis veikia netinkamai.
- Darbastilo turi būti stabilus, apsaugotas nuo vandens ir jokiu būdu ne integruojamos virtuvės nišoje.
- Nesuskalte laidą ir nedėkite kštuko į aparato vidų tarp grotelių.

SAUGOS TAISYKLĖS
- Neišjunkite aparato traukdami už laido.
- Kai aparatas įjungtas, jo neeliokite ir neperkelkite
- Šio aparato negali naudoti vaikai ar kiti asmenys be pagalbos ir priežiūros, jei ju fizines, jusinies ar protines galimybes trukdo naudotis aparatu visiškai saugiai.
- Niekuomet neaplikite veikiančio šio aparato be priežiūros, o ypač pirmojo skrudinimo metu arba pakeitus nustatymus.
- Naudokite aparatą tik tai paskirčt iai, kuriai jis buvo sukurtas.
- ⚠ **Neatitikdyke maisto padėję jį ant skrudintuvo viršaus. Kai skrudintuvas veikia, ant jo viršaus nedėkite jokių puodų ar dangčių.**
- Nieleskite metalinių arba įkaitusių aparato daliu jam veikiant.
- ⚠ **Nenaudokite ir nekiškite į gruzdintuvę metalinių įrankių, dėl kurių galėtų įvykti trumpasis jungimas (šauktųsi pelitu...).**
- Nenaudokite su gruzdintuve priedų, kurių nerekomenduoja naudoti gamintojas, nes tai gali būti pavojinga.
- Siekiant išvengti trumpųjų jungimų, nemerkite į vandenį elektros laido, kištuko ar viso aparato.
- Jokios skrudintuvo dalies negalima plauti indaplovėje ar įmerkti į vandenį.
- ⚠ **Neskruzdinkite duonos, kuri gali trpti (pavyzdžiui, kai ant jo ikristi j skrudintuvę; neskruzdinkite maisto produktų, kurie gali pralįsti tarp grotelių (pavyzdžiui, bandelės, spurgutės, blynai ir kt.), nes jie gali sukamuoti aparatą arba tapti gaisro priežastimi.**
- ⚠ **Nekiškite į aparatą per storu duonos riekiu, dėl kurių galėtų strigti duonos gruzdintuvės mechanizmas.**
- Nenaudokite aparato, jei:
  - jo laidas sugadintas arba pažeistas,
  - aparatas nukrito ir turi matomų pažeidimų arba blogai veikia.

Bet kuriuo iš šių atvejų vengiant bet kokio pavojaus aparatą reikia nugabenti pas ištaisymo arba patvirtintas remonto dirbtuves. Patikrinkite garantijos galiojimą.
- Nepalikite laido laisvai kabot, be to jis neturi lietis prie jokių kaitinančių įvaržių.
- Aparatą naudokite tik namuose. Venkite drėgnų vietų.
- Nedėkite savo duonos gruzdintuvės ant jokių įkaitusių paviršių ar per arti karštos viryklės.
- Aparatui veikiant jo neuždenkite.
- Veikiant jo aparato negalima palikti be priežiūros.
- Niekuomet nedėkite į aparatą arba po juo popieriaus, kartono ar plastmasės.
- ⚠ **Jei kurios nors gaminio dalys užsidegtų, nenaudokite jų užgesinti vandeniu. Atjunkite aparatą ir nušopinkite liepsnas drėgnu skuduru.**
- Niekuomet nenaigdinte ištraukti duonos, kai pradėtas skrudinimo ciklas.
- Nenaudokite duonos gruzdintuvės šildymui ar džiovinimui.
- Nenaudokite duonos gruzdintuvės kepimui, skrudinimui, pašildymui arba sušaldytiems patiekalams atšildyti.
- Nenaudokite aparato duonai skrudinti ir Vienos pyragui šildyti vienu metu.
- Metalinis laikitis yra labai karštas. Nelieskite jo. Naudokite pirštines arba duonos žnyples.
- Priežiūrai nenaudokite nei ėsdinančių medžiagų (tirpiklių sodos pagrindu, metalo priežiūros priemonių, baliklių ir pan.), nei metalinių virtuvės priemonių, vielinių kempinių gremžiniui ar abrazyvinių medžiagų.
- Aparatams, su metalinių paviršiumi nenaudokite specifinių metalo priežiūros priemonių (nerdijančiam plienui, variui...), tik švelnų skudurėlį, suvilgytą langų valymo priemonėje.
- ⚠ **Neimkite skrudintuvę įkišę pirštus į jo vidines angas.**

KRUOPŠ ČIAI SAUGOKITE ŠIUOS NURODYMUS

Prisidėkime prie aplinkos apsaugos!

① Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti ir pirmines žaliavas arba perdirbti.
⊘ Nunešite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į įgaliotą priežiūros centrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

* Pagal modelius

Latviešu

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
SVARĪGIE AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

- Ierīce nav paredzēta iedarbināšanai ārējā taimera vai tālvadības pulta palīdzibu.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai vienīgi mājas apstākļos, iekšteltpās un augstumā līdz 4000 m virs jūras līmeņa.
  To nav paredzēts izmantot turpmāk minētajos gadījumos, jo uz tiem garantija neattiecas.
  - Veikalu, biroju un citu iestāžu personāla vajadzībām iekārtotajās virtuvēs.
  - Lauku saimniecībās.
  - Viesnīcu, moteļu un līdzīgu iestāžu viesu vajadzībām.
  - Izīrējamās istabās.
- Ierīce nav paredzēta izmantošanai personām (tai skaitā arī bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sosrošm vai mentālām spējām, personām ar nepietiekamo pieredzi vai zināšanām, izņemot gadījumus, kad šis personas izmanto ierīci par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā, ievērojot attiecīgajā ierīces lietošanas pamācībā izklāstus noteikumus.
- Ir jāuzraudzē , lai bērni nespēlētos ar ierīci.
- Ja vads ir bojāts, izvairoties no briesmām, tas jānomaina izgatavotāja licencētā garantijas apkalpošanas centrā.
- Maize var degt, tādējādi aparātu nedrīkst lietot aizkaru un citu degošu materiālu tuvumā vai zem tiem (plaukti, mēbeles...)
- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kuri vecāki par astoņiem gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu un garīgām spējām, vai cilvēki, kuriem trūkst pieredzes un zināšanu, tāču viņi vispirms ir jāapmāca ierīces drošā lietošanā un jāizskaidro viņiem iespējamie apdraudējumi. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi drīkst uzticēt vienīgi bērniem, kuri vecāki par astoņiem gadiem un kuri ir apmācīti to darīt.
- Ierīci un elektrības kabeli glabājiet vietā, kas nav pieejama bērniem, kuri jaunāki par astoņiem gadiem.
- Lai notīrītu detaļas, kas nonāk saskarē ar maizi, izmantojiet lupatiņu.
- Regulāri iztīriet drupačas, iztukšojot tostera apakšā novietoto drupaču savācēju.
- ⚠* Ierices darbības laikā pieejamo virsmu temperatūra var būt paaugstināta. Nepieskarieties ierices karstajām virsmām.

- ⚠ **Jūsu drošībai ierice atbilst lietošanas normām un noteikumiem (Zemsprieguma direktīva, elektromagnētiska savienojamība, materiāli, kas ir kontaktā ar ēdienu, vidi, utt.)**
- ⚠ **Saskņā ar CSC 02/12/2004 ieteikumu šī ierice ir aprīkota ar mehānisku risinājumu, kas ļauj atvienot maizes izsviešanas sistēmu no elektriskās barošanas atvienošanas elementa.**
- Pārbaudiet vai tīkla spriegums atbilst aparāta marķējumam, kas norādīts uz aparāta (tikai mainstrāvā)
- Ja aparāts tiek lietots ne tajā valstī, kurā tas pirkts, ņemot vērā spēkā esošo normu dažādību, pārbaudiet to licencētā servisa centrā (sk. servisu sarakstu).
- Pārliecinieties, ka elektroinstalācija atbilst spēkā esošajām normām un jauda ir pietiekama šīs ierices barošanai.
- Vienmēr pievienojiet tostera kontaktdakšu tikai iezemētai kontaktligzdai.

NELAUMES GADĪJUMU NOVĒRŠANA
Izmantojot elektriskas ierices, jāievēro pamatdrošības noteikumus:

KAS JĀDARA
- Izmanīgi izlasiet un sekojiet lidzi visiem lietošanas instrukcijas punktiem.
- Tosters jāizmanto tikai sausās telpās, nekādā gadījumā ne uz sāna un ne apgriezties.
- Pirms katras izmantošanas pārbaudiet lai paplāte drupaču savācējam tiktu ievietota pareizi.
- ⚠ **Regulāri novāciet drupatas no paplātes drupaču savācējanā.**
- Ieslēdzot vai atslēdzot aparātu, maizes transportiera vadības rokturim jāatrodas augšējā stāvoklī.
- ⚠ **Atslēdziet aparātu, kad tas netiek izmantots un pirms tā tīrīšanas. Aparāta tīrīšanai vai pirms tā nolikšanas vietā nogaidiet līdz tas atdzīst.**
- Ja cīkla beigās maizes šķēles paliek iestrigušas starp restēm, atslēdziet aparātu, un pirms maizes izvākšanas nogaidiet līdz tas atdzīst.
- Darbības traucējumu gadījumā atslēdziet aparātu.
- Izmantojiet stabilu darba virsmu, kas pasargāta no ūdens šļakatām un nekādā gadījumā neatrodas iebūvētas virtuves nišā.
- Nieveiktojiet vadu vai kontaktdakšu aparātā starp restēm.

KO NEDRĪKST DARĪT :
- Neatslēdziet aparātu, velkot aiz vada.
- Lietošanas laikā nenesiet un nepārvietojiet aparātu
- Šis aparāts nav paredzēts, lai bērni vai citas personas to lietotu bez kāda palīdzības un uzraudzības, ja to fiziskās, maņu vai garīgās spējas vismēram traucē